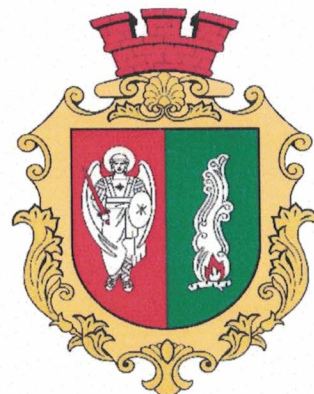




Gmina Jedwabno

POROZUMIENIE

o partnerstwie i współpracy



Gromada Wielka Dymarka

Zawarte w dniu 12 czerwca 2023 roku w miejscowości Wielka Dymarka, Browarski rejon, Kijowski obwód, Ukraina, pomiędzy:

Gminą Jedwabno, powiat Szczycieński, województwo Warmińsko-Mazurskie, Rzeczypospolita Polska, reprezentowana przez Wójta Gminy Jedwabno, Pana Sławomira Ambroziaka

a

Welykodymerską Gromadą, smt. Wielka Dymarka, Browarski rejon, Kijowski obwód, Ukraina, reprezentowana przez Głowę Wielkodymerskiej Gromady Anatolija Boczkarewa – zwanej dalej „Stronami”

**wyrażając wolę partnerstwa i współpracy między
samorządami Gminy Jedwabno i Gromady Wielka Dymarka.**

§ 1.

Strony ustanawiają partnerstwo samorządowe, współpracę i wymianę doświadczeń w następujących dziedzinach:

1. rozwoju lokalnego, w tym:

- wymiany doświadczeń w zakresie kształtowania polityki humanitarnej w celu stworzenia warunków dla rozwoju społecznego, bezpieczeństwa socjalnego, intelektualnego i duchowego
- doskonalenia metod i mechanizmów gospodarowania zasobami samorządów zgodnie z europejskimi standardami
- doskonalenia form i metod zarządzania administracją publiczną w kontekście rozwoju samorządu terytorialnego
- współdziałania organów władzy samorządowej z instytucjami rządowymi i pozarządowymi
- pracy ze społecznością lokalną
- wprowadzania zasad i regulacji Unii Europejskiej

2. gospodarki i finansów, w tym:

- realizacji wspólnych projektów transgranicznych finansowanych ze środków krajowych Polski, Ukrainy oraz Unii Europejskiej i z innych źródeł
- wspierania małych i średnich przedsiębiorstw
- efektywne zarządzania budżetem gminy/miasta oraz innymi funduszami
- kontaktów z inwestorami
- rozwoju gospodarki i turystyki

3. nowoczesnego zarządzania gminą/miastem, w tym:

- organizacji i zarządzania transportu publicznego

- pozyskiwania zewnętrznych środków finansowych dla realizacji projektów inwestycyjnych
 - tworzenia i rozwoju sieci wodno – kanalizacyjnej
 - wykorzystywania Internetu jako instrumentu komunikacji z mieszkańcami
 - zarządzania gospodarką komunalną
4. Ochrony środowiska, w tym:
- wymiany doświadczeń w zakresie świadczeń usług komunalnych, utylizacji odpadów, oszczędzanie energii i ochrony środowiska
 - realizacji programów mających na celu redukcję zanieczyszczeń powietrza, ziemi i wody
 - popularyzacji wiedzy na temat ochrony środowiska naturalnego
 - ochrony terenów zielonych
5. Edukacji, kultury i sportu, w tym:
- współpracy pomiędzy instytucjami oświaty, kultury i sportu oraz organizacjami publicznymi i społeczeństwem
 - efektywnej komunikacji między społecznościami w kontekście poznawania własnej historii, kultury i współczesnych osiągnięć Europy
 - współpracy i bezpośrednich kontaktów między organizacjami i instytucjami kultury, oświaty, sportu, ochrony zdrowia oraz pomocy społecznej
 - organizowania różnych wspólnych działań, imprez i spotkań
 - w wymiany młodzieżowej
6. Wspierania i rozwoju wzajemnych relacji i wartości Polski i Ukrainy.
7. Wspierania i rozwoju wspólnych wartości Unii Europejskiej i Europy.

§ 2.

1. Współpraca samorządowa będzie realizowana zgodnie z prawem krajowym każdej ze Stron, zgodnie z prawem Unii Europejskiej oraz wiążącym prawem międzynarodowym. Niniejsze porozumienie oraz jego realizacji nie narusza prawa obowiązującego na terytorium którejkolwiek ze stron.
2. Realizacja porozumienia nie będzie naruszać ani stwarzać zagrożenia naruszenia tajemnic prawnie chronionych.
3. Porozumienie nie powoduje zobowiązań finansowych stron.
4. Strony będą dążyć do tego, aby ewentualne kwestie sporne związane z interpretacją w drodze konsultacji między Stronami.

§ 3.

1. Porozumienie wchodzi w życie z dniem jego podpisania przez Strony.
2. Porozumienie może być rozwiązane w każdym czasie przez oświadczenie jednej ze stron.

§ 4.

Porozumienie podpisano w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, każdy w językach polskim i ukraińskim, przy czym obydwie teksty posiadają jednakową moc prawną.



Wójt Gminy Jedwabno

Sławomir Ambroziak

GMINA JEDWABNO
ul. Warmińska 2
12-122 Jedwabno
NIP 745-18-11-359, R-510743309



Gromada Wielka Dzymerka

Głowa Gromady Wielka Dzymerka

Anatolij Boztkarew